

# St. Bridget of Sweden Catholic Church Iglesia Católica de Santa Brígida de Suecia

7100 Whitaker Ave Lake Balboa, CA 91406

“WE SUPPORT EACH OTHER”

“NOS APOYAMOS MUTUAMENTE”



## Second Sunday of Lent

March 8, 2020

8 de marzo de 2020



Segundo

## Domingo de Cuaresma

De una nube salió una voz que decía:  
“Este es mi Hijo muy amado, en quien tengo  
puestas mis complacencias; escúchenlo”.

Mateo 17:5

### SATURDAY/SABADO

8:00 am English  
5:00 pm English Vigil

### SUNDAY / DOMINGO

7:30 am English  
9:00 am English  
10:45 am Español  
12:30 pm Español  
7:00 pm English  
**MONDAY — FRIDAY**  
8:00 am English  
7:00 pm Español

### CONFESSIONS/ CONFESIONES

Sat/Sábado 8:30am & 4pm or  
by appointment/ por cita

### ANNOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Call / Llamar 818 782-7181

### BAPTISMS:

Please call 2 months in  
advance.

818 782-7181

### BAUTISMOS:

Llamar 2 meses antes a Raúl y  
Elizabeth Piñón (818) 912-4323

### MARRIAGES/BODAS:

Elvira & Lucien Duran  
(818) 940-7693

Llamar 6 meses de anticipation.  
Call 6 months in advance.

### QUINCEAÑERAS:

Isabel Aguirre o Femi Rodríguez  
al (818) 960-5062. Call six  
months in advance. Llamar 6  
meses antes.

From the cloud came a voice that said,  
“This is my beloved Son, with whom I am well pleased;  
listen to him.”

Matthew 17:5

Copyright © 1976, 1997, 1998, CEB-JLICCB. Todos los derechos reservados.

### ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE

Pastor: Rev. R. Carlos Nava  
Associate Pastor: Fr. Joseph Dadiri S. M. A.  
Deacon: Steve & Peggy Sloniker  
Deacon Gilberto Hernández

### PARISH OFFICE:

Weekdays / lunes a viernes: 9am–1pm & 5:30pm–8pm  
Sat./ Sábados: 9am—1pm Sun./ Domingos: 10am—2pm  
16707 Gault Street, Lake Balboa, CA 91406  
Phone: (818) 782-7181 Website: www.sbos.org  
E-Mail: stbridgectory@yahoo.com  
Business Manager: Grettell Vitale  
Secretaries: Oscar Gonzalez, Clara Castillo  
Office Assistant: Guadalupe Piñon

### ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

Address: 7120 Whitaker Ave., Lake Balboa, CA 91406  
Phone: (818) 785-4422

Principal: Mrs. Melinda Nassar

### DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

Sister Magdalena Carrillo

### First Communion Coordinator

Lidia Herrera

### Confirmation Coordinator

Peggy Sloniker

### RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Judy Walsh- English-Inglés  
Gloria Alvarado-Spanish-Español

### Liturgy Coordinator

Sister Magdalena Carrillo

## MASS INTENTIONS – INTENCIONES DE MISA

### SATURDAY, MARCH 7TH

5:00pm † Abel Balint

### SUNDAY, MARCH 8TH

9:00am † Eddie Ballesteros

10:45am Familia Hernandez Gordillo  
† Andrés Zepeda

12:30pm Maria Silva (Cumpleaños)  
Ruben Romero y Luis Garcia  
(Cumpleaños)  
† Leticia Saucedo Basulto  
† Andrea & Pio Ramirez  
† Thelma Ruth Olaechea de Diaz  
† Timoteo Romero & Maria Gonzalez

### THURSDAY, MARCH 12TH

7:00pm † Ponciano Olvera  
Jose Rafael Flores Cruz y Tania  
Esperanza Rodriguez Cruz

### FRIDAY, MARCH 13TH

7:00pm Cristina Gonzalez Carrillo  
(Cumpleaños)  
Ivana Y Raul Aguayo (Conversion de  
vida)

† DECEASED/DIFUNTO

### Weekly Offering / Ofrenda Semanal For February 23rd, 2020

Plate	4,254.76
Envelopes	1,852.00
Building & Maintenance Fund	1,112.68
Lent Offering	236.00
Immaculate Conception	1.00
Ash Wednesday	110.00
Thanksgiving	10.00
Parish Christian Services	20.00
Poor Box	215.11
School	58.00
Baptism	210.00
Memorial	250.00
Food Sale Jesus En Ti Confio	1,351.00
Universal Needs Combined	100.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 9,780.55</b>

Thank you for your generosity  
Gracias por su generosidad

## CHANGE

Lent is all about change and change is usually not easy. In order to change we have to leave something behind. Today we hear about a very old man who decides to answer God's call. Abram experiences a tremendous amount of change when he leaves everything behind, risking it all for God's promise. Jesus changes, is transfigured, right before the eyes of his disciples. The Lenten scriptures issue the call for us to change, to be transfigured, so that we, too, will soon share in the glory of God. What is it that the Lord is asking us to leave behind? Are we willing to take the risk for the promise made by God? These questions are at the heart of the Lenten journey of conversion.

## CAMBIO

Cuaresma es cambio y cambiar no es fácil. Para poder cambiar debemos dejar algo atrás. Hoy escuchamos acerca de un hombre muy viejo que decide responder al llamado de Dios. Abram atraviesa por una tremenda cantidad de cambios cuando todo lo deja y lo arriesga por la promesa de Dios. Jesús cambia, se transfigura, justo delante de los ojos de sus discípulos. Las escrituras en Cuaresma nos llaman a cambiar, a ser transfigurados para que también nosotros pronto participemos en la gloria de Dios. ¿Qué nos pide Dios dejar atrás? ¿Estamos dispuestos a arriesgarlo todo por la promesa que Dios hace? Estas son las preguntas centrales en el camino de conversión de la Cuaresma.

## UNBOUND

This weekend, we welcome Rev. Cyrus Gallagher O.F.M., who will be with us to celebrate Masses and tell us about the work of Unbound, a lay Catholic sponsorship ministry that helps children and elderly in 19 developing countries. To learn more, call (800) 875-6564 or visit Unbound online at [www.unbound.org](http://www.unbound.org)

## UNBOUND

Este fin de semana, demos la bienvenida al reverendo Cyrus Gallagher O.F.M., quien estará con nosotros para celebrarla Santa Misa y hablarnos sobre la labor de Unbound, una organización laica Católica de apadrinamiento que asiste a niños y ancianos en 19 países en vía de desarrollo. Para obtener más información, llame al (800) 875-6564 o visite Unbound en línea [www.unbound.org](http://www.unbound.org)

## LITURGICAL MINISTRY LEADERSHIP MEETING

Our next Bilingual Liturgical Ministry Leadership meeting will take place on Thursday, March 12 from 7:00pm to 8:30pm at the Pastoral Center, conference Room B. Looking forward to seeing all the representatives from various liturgical ministries.

## REUNION DE LIDERAZGO DE MINISTERIO LITURGICOS

Nuestra próxima reunión bilingüe de Liderazgo de Ministerios Litúrgicos se llevará a cabo el jueves 12 de marzo, de 7:00pm a 8:30pm en el Centro Pastoral, Sala de Conferencias B. Esperamos ver a todos los representantes de los diversos ministerios litúrgicos.



### Welcome Father Nestor

With great joy, we welcome Father Néstor Manobanda, originally from Ecuador, from the Diocese of Ambato. Father Nestor has 8 years in his priestly ministry. He likes to work with apostolic movements and accompany groups and ministries in preaching. He comes from the Parish of the Most Holy Name of Jesus, in Redlands, and will be helping us until June 1st when our Pastor returns. The parish of St. Bridget gives you the warmest welcome, and hopes you feel the love and support of all parishioners.



### Bienvenida al padre Néstor

Con gran alegría, damos la bienvenida al padre Néstor Manobanda, originario de Ecuador, de la Diócesis de Ambato. El padre Néstor tiene 8 años de sacerdocio; a él le gusta trabajar con los movimientos apostólicos y acompañar a los grupos y ministerios en las predicas. El viene de la Parroquia del Santísimo nombre de Jesús, en Redlands, y estará con nosotros, ayudándonos hasta que regrese nuestro párroco. La parroquia de Santa Brígida le da la más cordial bienvenida, esperando que sienta el cariño y apoyo de todos los feligreses.

### BASIC TRAINING COURSE FOR MINISTRY

The Parish of St Bridget invites you to the "Formation for the Ministry" course designed for Catechists and people who are in the different ministries, who seek to grow in their personal relationship with Christ and deepen their knowledge on Catholic teachings. It provides a basic reflection of the theology, necessary to serve more effectively the people of God in the Parish Community. The course will be in Spanish and will take place in the Parish Hall of St Bridget beginning on April 20, through August 10 from 6:30 pm to 9:30 pm, it costs \$45.00 per person. Anyone who wish to participate have to Pre-Register. At the end of the course you will receive a certificate.

### CURSO BÁSICO DE FORMACIÓN PARA EL MINISTERIO

La Parroquia de Santa Brígida invita al curso de "Formación para el Ministerio" que está diseñado para catequistas y personas que están en los diferentes ministerios, que buscan crecer en su relación personal con Cristo y profundizar su conocimiento sobre temas de fe católica. Provee una reflexión básica de teología, necesaria para servir con mayor eficacia al pueblo de Dios en la comunidad parroquial. El curso será en español y tendrá lugar semanalmente en el Salón Parroquial de Santa Brígida a partir del 20 de Abril al 10 de agosto de 6:30 p.m. a 9:30 p.m., y tiene un costo de \$ 45.00 por persona. Si usted desea participar deberá Pre-Registrarse. Al final del curso usted recibirá un certificado.

### WINTER COLD AND FLU SEASON

We are reminded to use common sense in your participation at Mass and the reception of Holy Communion from the chalice during the annual cold and flue season. If you are feeling ill or think you may have been exposed to a virus, you should refrain from partaking of the Blood of Christ from the communal chalice. In the same way. You should refrain from offering your hand to others at the sign of peace (or during the Lord's prayer). A smile and heartfelt, "Peace be with you," should suffice. Likewise, if you are not comfortable sharing the sign of peace or receiving Holy Communion from the communal chalice for fear of infection, you should feel no pressure to do so. All of us must be aware of such sensitive matters in the intimate life of the Christian community and we should expect that some will refrain from participation in the liturgy or the sign of peace and the communal chalice out of care for our wellbeing and not out of unkindness or lack of piety.

### INVIERNO FRÍO Y TEMPORADA DE GRIPE

Se nos recuerda usar el sentido común en su participación en la Misa y en la recepción de la Sagrada Comunión del cáliz durante la temporada anual de frío y resfriados. Si se siente enfermo o cree que pudo haber estado expuesto a un virus, debe abstenerse de participar de la Sangre de Cristo del cáliz comunal. Del mismo modo, debes abstenerse de ofrecer tu mano a los demás en señal de paz (o durante la oración del Señor). Una sonrisa y sincero, "La paz sea contigo" es suficiente. Del mismo modo, si no se siente cómodo compartiendo el signo de la paz o recibiendo la Sagrada Comunión del cáliz comunal por temor a una infección, no debe sentir presión para hacerlo. Todos debemos ser conscientes de asuntos delicados como es la vida de la comunidad cristiana y debemos esperar que algunos se abstengan de participar en la liturgia o el signo de la paz y el cáliz comunal por cuidado de nuestro bienestar y no por crueldad o falta de piedad.

### SEASONED CITIZENS

The Seasoned Citizens of St. Bridget invites all persons over 50 to attend the meeting that takes place every first Monday of the month from 10:30 am to 12:00 pm at the Parish Center. In this meeting we enjoy the company of friends, lunches and activities, especially aimed at the age group of our members. This club is based on faith and not on a particular religion. Come and discover what it is. We hope to see you there. For more information, you can call Bob Moran at 818 881-4773

### PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

El Club de la tercera edad de Santa Brígida invita a todas las personas mayores de 50 años a asistir a la reunión que se lleva a cabo todos los primeros Lunes de cada mes de 10:30am a 12:00 pm en el Centro Parroquial. En esta reunión disfrutamos de la compañía de amigos, almuerzos y actividades, especialmente dirigidas al grupo de edad de nuestros miembros. Este club es basado en la fe y no en una religión en particular. Ven y descubre de qué se trata. Esperamos verte allí. Para mas información, puede llamar a Bob Moran al 818 881-4773